

Art des Fahrzeuges Personenwagen Fabrikmarke V O L V O Typ 2 4 5 (DL) Motor B 19 A (7 Plätze) **ZUSATZKARTE** (ab Fgst.-Nr. 2452..211325) **CH 0850 78**

Hersteller AKTIEBOLAGET VOLVO, Göteborg (S) oder VOLVO EUROPA NV, Gent (B)  
 Erkennungsmerkmale "2452., " vor Fahrgestell-Nummer  
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse  
 Fahrgestellnummer rechts, auf vorderem Türpfosten  
 Motorkennzeichen "498792" od. "498750-753" od. "498802-803" od. "498842-845" links vorn seitl. auf Motorblock, hinter Zündvert.  
 Hauptimporteur Automobiles VOLVO S.A., Industriering, 3250 Lyss / F. Häusermann, 8048 Zürich  
 Geprüftes Fahrzeug 2452 M1 119739 Unveränderte Zeichen im Typencode 2452

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert, a.W. mit Overdrive  
 Anzahl Gänge 4 / 4+OD Achsantrieb HR  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
pro Kreis 1 Bremskraftbegrenzer, wirkend auf HR  
 Hilfsbremse 1. oder 2. Kreis der Betriebsbremse  
 Feststellbremse mechanisch, 1B, wirkend auf HR  
 Dauerbremse  
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenzschalter mit separater Kontrolllampe

**Motor**  
 Marke VOLVO Typ B 19 A  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 88,9 Hub 80  
 Hubraum 1985 Steuer-PS 10,11  
 Leistungs-PS 71 kW bei U/min 5400  
(97 DIN)  
 Lärm (Nahfeld) 86 dB/A bei U/min 4050 \*  
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 432 x ø 147 / 555 x ø 160 mm  
 Abgasprüfung ECE-15/03: CO 0,5 % bei 930 U/min \*\*  
 Entstörung ECE-10, BAV Anhang B Ziffer 4. Art: A+2

**Karosserie** Limousine  
 Anzahl Türen 4 + 1 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel links + rechts  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
 Anzahl Plätze 1 7 v 2 M 3 h 2  
 Masse innen aussen  
 Länge 4878 Achsabstand 2640  
 Breite 1720 Doppelachse v h  
 Höhe 1520 Spurweite v 1430 h 1360  
 Ueberhang s v h  
v 968 h  
v 1270 Spurkreis l 9700 r 9700  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Gewichte**  
 vorn hinten total  
 Leergewicht 645 665 1310  
 Nutzlast 80 410 490 +)  
 Gesamtgewicht 725 1075 1800  
 Fabrikgarantie 1950  
 Refelngrosse 185 SR 14 185 SR 14 (Varianten  
 Ply / bar R / 2,0 R / 2,8 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 1050 1200  
 für V max 180 km/h 180 km/h  
 Felgen 51/2J x 14, Stahl od. Leichtmetall VOLVO  
 Garantierte Anhängelast gebremst 1500  
 Garantierte Anhängelast ungebremst 1200  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast 700  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 153 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

zul. Stützlast auf Anhängerkupplungspunkt 75 kg

Ausrüstung	HCR	(E)	_____
Fernlichter	HCR	(E)	_____
Abblendlichter	A	(E)	separat
Standlichter	R-S1	(E)	_____
Schlusslichter	R-S1	(E)	_____
Bremslichter	v	1	(E) _____ s _____ h 2a (E) _____
Richtungsblinker	v	_____	s _____ h I (E) _____
Rückstrahler	v	_____	s _____ h _____
Markierlichter	v	_____	s _____ h _____
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2	separat	
Scheibenwischer	2	Blatt	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 02 + MIXO CH 5 0102 03 oder andere homologierte Modelle		

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	VOLVO 245		
Typenscheinnummer	CH	0850	78
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	7	vorn 2
Leergewicht	1310	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	10,11
Gesamtgewicht	1950	Hubraum	1985

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, M2, iA 3,91 = 80 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse
- + ) Nutzlast : Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 100 kg (Code 102)

 Ersetzt TS CH 0850 78 vom 21.-25.8.1978  
 Motorkennzeichen

Ort und Datum der Prüfung

Göteborg, 21.- 25.8.1978

Bern, 25.9.1979

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

V O L V O

2 4 5 (B 19 A)

CH 0850 78

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 24.9.80. - Sta/PR

Modelljahr 1981

Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. : "YV124521..."  
Motorkennzeichen : "498 854-861 + 498 906"  
Abmessungen (Stosstange) : Länge 4785 mm / Ueberhang V 949 mm / H 1196 mm.  
Reifenvariante : 205/60 SR 15, 1150 kg (2,5), V-max. 180 km/h.  
Felgenvariante : 6 J x 15 Leichtmetall "VOLVO".  
Nebelschlusslichter : 2/ B (E) od. F (e).  
Karosserie : Original Frontspoiler aus Kunststoff zugelassen.

Nachtrag vom 4.6.81. in Göteborg - Sta/PR

Modelljahr 1982

Motorkennzeichen : "498 932-933 + 936-937".

Nachtrag vom 1.9.81 - lin

Schalldämpfervariante : erster Topf 340 x  $\emptyset$  160 mm  
Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, M2, iA 3,91 = 77,5 dB/A  
Standmessung 7m = 75 dB/A bei 4050 U/min